

Meyi
2010

Munisipaliteit • U-Masipala • Municipality



PO Box 20
Hermanus 7200

	Telephone	Fax
Hermanus	028 313 8000	028 312 1894
Gansbaai	028 384 8300	028 384 0241
Kleinmond	028 271 8400	028 271 4100
Stanford	028 341 8500	028 341 0445

24 Hour Emergency 028 313 8000/8111
Fire Brigade 028 312 2400

Bulletin

Incwadi ethunyelwa amalungu e - Bhunga le Overstrand esesikweni

• IMVELISO EYONGEZLELWEYO, ISIQABU KUBANTU ABANGAMAHLWEMPU

UHLAHLLO LWABIWO-MALIBELINOBULUNGISA NGAPHANDLE KOMCELI MNGENI

Inkubo yohlahllo Iwabiwo-mali kaMasipala wase-Overstrand ka 2010/11 ifikelela ekupheleli ngengcamango zika wonke-wonke kanye namagaantshinsthi abathabathi nxaxheba kuiyo lohlahllo Iwabiwo mali kanye neNkunzi yohlahllo Iwabiwo-mali, Uyilo Lophuhlis Oludibeneyo kanye noYilo Lophuhlis Lwenkonzo Zamanzi ezakundulula-ixoxwa kwintlanganiso yeBhunga leDo-lophungoLwesithatu, 26 Meyi 2010.

Malunga namaxhwebhu asayilwayo, Inkictho yohlahllo Iwabiwo-mali izakunya ngepesenti ezingama 23 ukuya kuma R707 ezigid. Olulongezelelo lucetywayo kwirhafu kwimizi yokuhala zipesenti ezisi 8 kwaye kwimizi yamashishini li 10 lepesenti. Ngapezu koko, amanzu kanye namaxabiso okuththa kwenkunkuma izakunya ngepesenti ezisi 8; kucetywa isakhiwo esitsha samanzi amdaka, esiqua irhafu esisigxina ngenyanga sama R70,00 kwakanye nentlawulo yokusebeniza esekelwe kwipesenti zokuse-tyenisa kwamanzi, kwakanye nokunuka embaneni kuzakuba phakathi kwpesenti ezingama 22 kanye nama 24 esepenti.

Inkunzi yoHlahlo Iwabiwo-mali izakukhula ngepesenti ezisi 8 kwimiyinge elungisileyo ka 2009/10 ukuya kuma R145 ezigid. Umasipala uceba ukuthatha imali mboleko ye R100 lezigid kwiminyaka emithathu ukutyalala emanzini kanye namaziko akhoyo amanzi

amdaka, kanye nentlawulo ekwelwe umgca ngaphantsi ye R15 izakubizwa kwi-akha-wunti ukuhlawula oko.

Amanyatetho athatyathiwyo kuiyo lohlahllo Iwabiwo-mali ingathi luqinisekile, kodwa i-Bulletin kufuneke ukuba mayiye kushicilelo phambi kokufakwa kwamaggabanshinsthi ngoLwesihlanu, 30 April. Nangona, ukuba iingxoxa zika wonke-wonke ebezinensiwa kwitishishi sikanomathotholo, i-Whalecoast FM, ngomhla 1 April 2010 izakusebenza njengomlinganiso, uhlahllo Iwabiwo-mali oluce-twayo ingathi luyahambela nempumezo ka wonke-wonke.

Ngelixa bekumiselwa amaxhwebhu ohlahlo Iwabiwo-mali kanye nentlanganiso yombutho Ocebia Umasipala wase-Overstrand ngomhla we-9 April, Usodolophu Wombutho Olawulayo Theo Beyleveldt ucacise iimeko ezinzima uhlahllo Iwabiwo-mali oluhlanganiswe phantsi kwazo. Eziqaphelekyo, umceli-mngeni wokunyka kokubiza kombane okuphunyezwe ilizwe lonke kwakanye namaxabiso amafutha enqwele asoloko esenyuka abizwe njengemiqobo emikhulu amakumelwane nayo.

Imveliso eyongezelelweyo yindlela ebantu-leke kakhulu yokumelana needleko ezinyukayo, kwaye uMasipala wase-Overstrand ukwazile ukulawula icandelo lemivizo yen-yanga kanye neeveki yohlahllo Iwabiwo-mali

UDIDI LWENDLEKO	2009/10 UHLAHLLO LWABIWO-MALI LWANGOKU R'000	2009/10 UQIKELELO R'000	% UKUNYUKA (UKUNCIPHA)	% XA KUTHELEKWA KWINDLEKO ZIZONKE
Imivozo kanye nemivozo	159 417	189 711	19%	26,8%
Inkcitho ngokubansi	318 812	394 296	23,6%	55,8%
Ukulungisa kanye Nokugcina	51 663	61 340	18,7%	8,7%
Inkuzi yendleko	125 231	148 684	18,7%	21%
Kutsalwe: Amaxabiso	655 122 (80 502)	794 030 (86 942)	8%	
IYONKE INKCITHO YO-HLAHLLO LWABIWO-MALI	574 621	707 088	23%	

UKUNYUKA NGO 2010/11 KUHLAHLLO LWABIWO-MALI XA LUTHELEKISWA NOLUKA 2009/10 UHLAHLLO LWABIWO-MALI OLULUNGELELANISIWEYO ukuma nje kwi pesenti ezingama 27, ese-zantsi kakhulu kwisighelo selizwe jikelele sepeseti ezingama 38. Kuzakwenziwa iizame zokunqumla umgangatho wentlawulo yomsebenzi owongezelelweyo.

Kuzakunkwa ingqwalasela eyoda malunga nentlungu yabantu abahluphekayo. Umyinge wokuphunyezwa ngoMnikelo wa-mHwempu ngoku uphindwe kane kumvuzo womhlaphantsi wentlakahle, kwaye yonke imizi enezindlu exabisa i-R50 000 kanye nangaphantsi izakukhululwa kwing-xeko ezingumgangatho kwaye bazakuhlu-wula ukusetyenziswa kuphela. lindleko zoku ziza kuhaluwula ngengxowa mali yomnikelo lokuyila.

KUPHINDWE KWALUNGISWA ULUHLU LWERHAFU LOTHUNGELOWANO LWEMIJELO PHANTSİ KOMHLABA

Inqubo entsha yerhafu izisa uthungelwano Iwemijelo phantsi komhlaba oluvela emanzini luquka urhafiso olusisigxina olungama R70,00 ngenyanga kanye necandelo lokusebeniza oluzakuchazwa ngokusetyenziswa kwamanzi.

Kwimizamo yawo ngokwenza iinkonzo ezifikeleleyo, umasipala wase-Overstrand ulujonga rhoqo uluhlu Iwemisebenzi engundoqo kanye nemigangatho yoluuhlu loziso nkonzoo ulolindele ngumzi. Apho kuyimfunko, nikelaza ngophando olungaphezelu nge-zinxe iimeko zoziso nkonzoo.

Isakhiwo esitsha samaxabiso eenkonzo zothungelwano Iwemijelo phantsi komhlaba oluvela emanzini luquka urhafiso olusisigxina olungama R70,00 ngenyanga kanye necandelo lokusebeniza oluzakuchazwa ngokusetyenziswa kwamanzi.

Ngokutsho kuka Mnu Mr Hanré Blignaut, Usekela Mongamel: Ezamanzi kanye Nezothutho, oku asibobulungisa nje kuphela xa kuthethwa ngoziso nkonzoo kodwa kuniikeza ukusebenza kakuhle kwemigago emitsha malunga noMthetho weNkonzo Zamanzi omtsha onikeza ngerhafu yokucocwa kwamanzi. Malunga noMthetho weNkonzo Zamanzi ebone-lela ngobuninzi ngamaxabiso ocoeko Iwamanzi. Ngapezu koko, abahlali bazakuhlu-hazwa ukuba basebenize amanzin gononophelo.

Oku kurhafisa kusisigxina kubekisewa kwindleko ezisisigxina kwicandelo elihambisa-

na nenkonzo, oku yimivozo kanye nenkonzi. Oku kuzakwenziwa kwi akhawunti zomntu wonke, ngaphandle kwimizi yexabiso eliphantsi kanye nemizi enamataniki esibolelo, apho khona urhafisa ngama R47,37 ngenyanga kuzakuhlawula.

Elixabiso libala ngesinanzi lixbasa R7,50 per kilolitre, ezakubalwa ngama 70 pesenti zokusetyenziswa kwimizi ukuba kubukhulu obungange 35 kilolita kanye nabanye abasebenzi ngama 90 pesenti ngokusebeniza kwabo. Eli xabiso liqua iindleko ezahlukeneyo zeenkonzo, ezifana nokucocwa kothungelwano Iwemijelo phantsi komhlaba kanye neend-leko zothutho.

Abo kwilixa elidlulileyo bebexomekeke kwinkonzo zamatanki ngokususwa kwemanzi amdaka abazukphinda babhataliswe bucala ngezinkonzo; ukuba ezinkozno zenziwa phakathi kwamaxeshwa aqhelekleyle omsebenzi. Abasebenizi abangadityaniswanga kwingubo kamaspala embonakalo enjegomanatha, bazakunyanzeleka bahlawule ngezin-konzo.

Ngokomying, irhafu yamanzi izakunya nge 8 pesenti. Nangona, izigaba ezibini zer-hafu iphunyeziwe ukuba kunokwaziswa ngezithintelo zamanz. Isigaba 1 sibonelela nge-lyonuko kwindleko olungange 30 pesenti kwaye isigaba 2 ngama 60 pesenti.

INQUBO EBANZI YOKUGQIBEZELA UHLAHLO LWABIWO-MALI

Akungmesebenzi ulula ukuhlanganisa uhlahlo lwabiwo mali luka masipala. Ngokwenene, yinqubo ebanzi, equa ubuchule kune neseshoni zoilo lohishino kwaye zifuna uthabatho nxaxheba olupheleleyo kuwonke-wonke kune nabanye abathabathi nxanxheba.

Le nqubo ibisekelezw eziwangcisiweyo yaphunyeza Libhunga ledolophu ngo Agasti 2009 kwaye yabonisa zonke iziganeko ezibalulekileyo ezinanzi ezingundoqo ekufunike ziphunyeziwe.

Le nqubo iqale ngengcamamgo zobuchule zamalungelo okugala kwintlanganiso yokusebenzela imfundu ibihanjelwe ngoceba kune noomenijala. Oku kuphelela kwincazeloyentetho eyothulwe nguSodolophu Wombuthu Ophetheyo, Mnu Theo Beyleveldt, kwintlanganiso yekomiti kaSodolophu ngo-

mhla wo 1 Septemba 2009.

Uyilo lohishino luyekelwe ezandleni za masebe ohlukeneyo, ebesarizwa ngemicimbi yobuchule ngogakamshelwano rhoq kwa-ye ekhokelwa ngamagelole apha kwi-komiti zewadi, ezichonge imisebenzi emitsha okanye ezicebise utshintsho kwinkubo ezi-khojo kuYilo Lophuhliso Oludibeneyo.

Amalungelo okugala acha Zwe kwintlanganiso zombutho kaSodolophu wokuCaman-ga ngelixa lonke lohlahlo lwabiwo mali. Bekubanjwe iseshoni nabo bonke oomongameli kune noomenijala ngo Disemba kune no Matshi 2010.

Inyathelo lokuggibela phambi kokuba kumiswelwe uyilo lohlahlo lwabiwo mali kwintlanganiso yeBunga ledolophu ngomhla wama 31 Matshi 2010 ibikuku camanga uluhlu

Iwamaxabiso kune notshintsho, iinkqubo ezalamene nohlahlo lwabiwo mali, ubuchule bomvuzo kune nokuggibezela umsebenzi wohlahlo lwabiwo mali kune nenkunzi yemisebenzi yohlahlo lwabiwo mali.

Ngaphandle kwegalelo likawonke-wonke, ukucamanga kune namagosa ephondo e- Sebe likaRhulumente waseKhaya izabu- banjiwa ekupheleli kwale nyangga, kwaye ezi zise ngaluchaphazela uhlahlo lwabiwo mali lokuggibela.

Okunye okubalulekileyo kulenqubo kuku-lungelelana kohlahlo lwabiwo mali kune noYilo Lophuhliso Oludibeneyo ukuquiniseksi-ka ukugcinwa koziso nkonzon kune financial viability kamasipala. Emva kokuphunyeza, Uziso Nkonzo kune noYilo Lokufezelekisa Uhlahlo lwabiwo mali (SDBIP) kuzakuhlan-

ganisa kwensiwe kubelula ubuchule bo-hlahlo lwabiwo mali kune noYilo Lophuhliso Oludibeneyo.

Isebe lezimali lesizwe lincelide inqubo ngokunkieza iinkcukacha ngamalungelo oku-qala esizwe, iingongoma kwinxenga phambili yokunyuka kwmaxabiso nemivuzo okubang-wa kukwenyuka kwemali, umkhetho wengxo-wa mali kune neemeko zolawulo, utshintsho oluxomekeke koomasipala, kuhlahlo lwabiwo mali luka masipala kune nemimmiselo yangxelo kune neminye imigaqo.

Umkuma okutsha kohlahlo lwabiwo mali luka masipala, uhlahlo lwabiwo mali olulun-gelelanisiweyo kune neengxelo zonyaka ezifunisa substantial utshintsho kwinqubo, kondlawa imigaqo-nkqubo kune nobunja-ni.

IVELAPHI IMALI?

Ingeniso yohlahlo lwabiwo mali iyonke yonyaka ka 2010/11 ixabisa R623 117 990, emele 18,92 epesenti zokunyuka kulun-giselelo luka 2009/10 Iwengeniso yohlahlo lwabiwo mali lwe R524 149 449.

Njengoko kuboniswe kwigrafra kwenye indawo, ingeniso yamaso amakhulu ase-Overstrand yi: **Ukuxabisa komhlaba; Intlawulo yombane; Intlawulo yamanzi; Intlawulo yezococeko; Intlawulo yoku-thuthwa kwenkunkuma; Intlawulo yezin-ye iinkonzo; Iminikelo kaRhulumente; kune Inzala.**

Malunga nokuxabisa komhlaba, kuzakuzekeksa ukhululo kune nezaphulelo ezimbawla:

- Amakhulu angama R15 000 lelokuqala ukunikwa kuxabiso olufakwe kwizindlu luyakhululwa kwintlawulo malunga noM-thetho kaMasipala Wamaxabiso Ezindlu.
- Ama R35 000 alandelayo okuxabisa ka-masipala anikwe kumhlaba ayakhululwa kumaxabiso malunga nenqubo yama-xabiso yase-Overstrand.
- Isaphulelo semali esongezelelweyo sama 20 epesenti sizakufezekekwa kum-xabiso ezirhafisa ngezindlu zokuhlalapho khona kukho iziqinisekiso zokuggyi-twa zikhuthsiwe.
- Izaphulelo zethutana zabantu abamke-la indoldu, izindlu zabakhenkethi, B&B kune neziza zolimo, kune nezokuhlala kune nophuhliso lwezamashishini kwi-mimamndla engaphandle edolophini, nayo izakufezekekwa.

Ngokunyuka krexabiso lombane ngaphaya kolawulo lukamasipala kune nomasipala engenako ukufunxa olulonyuko, kuhunyeze nje kuhela ukunyuka ngqo kwamaxabiso kumsebenzisi.

Ukumelana nobonelelo Iwamanzi atyekayo luyalusibangumceli mngeni okhulayo rhoq. Le mphahllo yorhewo inqabileyo kufuneka ilawulwe ngokuba nentembeko nempumelelo, ngelixa ukunyuka kwamaxabiso amachiza kune nombane wokunyanga amanzi zifuna eyazo irhafu. Inqubo yebloko yokusetyen-zisa kwamanzi yakhelwe ukubonelela ngamanzi ngexabiso eliphantsi ukuya kuma 30kl umzi ngamnye ngenyanya. Uluhlu Iwamaxabiso okohlwaya abekelwe ukunciphisa ukuse-tyenzisa kakhulu kwamanzi.

Ukulinganiso kramaxabiso amanzi amadaka kuzo zonke izindlu kwimimandla yasedolphini ezakufakwa kwiminyaka emi-bini, kune nentlawulo yokusebenzisa kakhulu izakufakwa.

Amanye amaxabiso aquka ingeniso e-

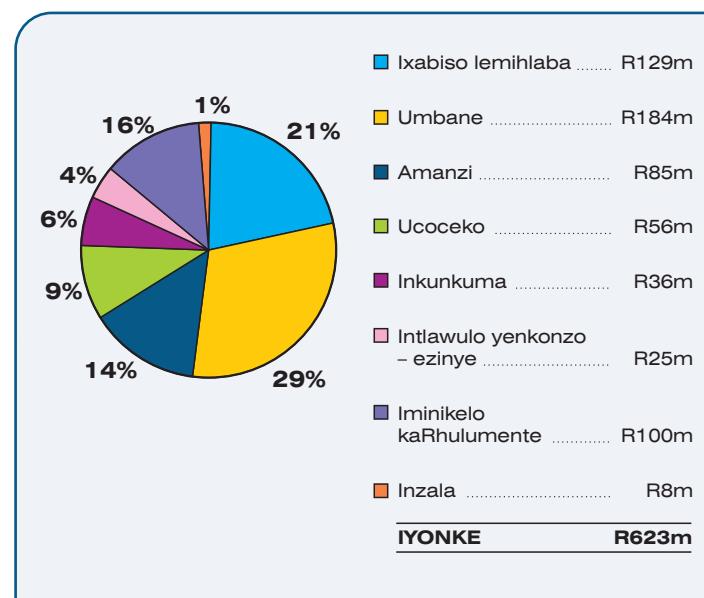
phuma kumrhumo weplani zokwakha kune nokubhalisa kweenqwele.

Ukusuka kuRhulumente we-Sizwe umasipala ufumene ama R52 zigidi ngendlela ye Sabelo Sobulungisa, Umnikelko Wolawulo Lwezimali, Umnikelko Wokuphcula Inqubo kaMasipala, Umnikelko warnaZiko akhoyo kaMasipala, Umnikelko Odibeneyo Wokufakela umbane kwiSizwe kune noMnikelo Wophuhliso Lobumelwane.

Ukusuka kwiPhondo IntshonaKoloni kwe-niwe izibonelelo zama R32 ezigidg ngolwahiko lwezindlu, iinkonzo zamathala eenc-wadi, abasebenzi bophuhliso lomzi, inxaso yezendlela kune nebhaso lemali Idolophu Ecocekileyo.

Ezinye iinxaso ziphuma ku CSIR ngobuchule bezindlu obuzakusetyenzisa kumsebenzi Wezindlu wase-Kleinmond, Ihanki u-ABSA ne Ndawo Yezemidalo eneenkcuka-cha ezinizi yase-Gansbaai kune noMasipala Wommandla wase-Overberg ngombhalo we-Whale Coast Route. Kufunyenwe amaga-lelo kwi Cape Town Routes Unlimited, WWF/Table Mountain Fund kune no-Umsombomvu Fund.

UHLAHLO LWABIWO MALI LIKA 2010/11 LIHOLWE NGELISO ELIKHULU LENGENISO.



INDLEKO JIKELELE KUNYE NOKU-GCINWA:

Nangona indleko zenyukile kwizintzo ezi-nizi phantsi kwezingongoma zi-thintlele ukuba zingabi ngaphezu kokwenyuka kwamaxabiso nemivuzo okubangwa kukwenyuka kwemali jikelele, bekukho izi-cele zokuhula kohlahlo lwabiwo mali olu-phuma koomeninjala ukuphcula ukuziswa kwenkonzo. Okuphinde kwadityaniswa apha lulungelewaniso Iwamaxabiso ka Eskom kune neendleko zokunyuka kwamachiza okucoca amanzi kune neendleko zamaftha enqewelo aha esenyuka. Amagaleo Om-bindu Wokuphcula Ummandla, okwaziwa njenge Hermanus Public Protection, kune ne Destination Marketing Organisation, kune ne OLEDA kuzakukhokelela ekusindiseni ama R900 000, nangona umsebenzisi wayo ukwenza lube lula uphuhliso lo-qosho luzakuhubekeka.

Akukho sibonelelo senziweyo ngezihlo ezi-nokwenzeka. Uqqosho oluchongwe phakathi kune nombane kuhela ukufakwa kwizihlo ezi-nokwenzika isahlulo sengeniso yom-ntu ofumana uncedo isetyenzisa ukukhonza italya lakhe likamasipala. Imisebenzi eNkuthazo yabaSebenzi baseKhaya inegalelo kupuhuhliso loqoqosho lwasekhaya kwaye iqinisekisa isahlulo sengeniso yom-ntu ofumana uncedo isetyenzisa ukukhonza italya lakhe likamasipala.

INXASO KWINGENISO EPHANTSU KUNYE NOBUHLWEMPU:

Igalelo IweSabelo Esilungileyo esifunyanwa kuRhulumente weSizwe, olunyuswe ukusuka kwi R14 izigi-di ukuya kuma R20 izigid, yenza ubonelelo Iwengowxa mali kamasipala Yenkubo Yamahlwempu ngokupheleleyo. Le nkqubo izawandisela ukuba iuke imizi aplo ingeniso ilingana okanye ingaphantsi kunemiyige e-phindaphindwe kane kunendodla karhulumente yentlakahle kwaye izakuqqua imizi exabisa ukuya kuma R50 000 ehlalwa ngabaniniyo.

IMISEBENZI YESISEKO SENKONZO:

Imisebenzi ibichongwe kwinkunzi kune nohlahlo lwabiwo mali olusebenzayo ukuhubekesa nengqikelelo nenkuthazo yabasebenzi basekhaya, ngakumbi malunga nola-wulo lohlaselo Iwamanzi, ukwakhiwa kwendlela kune nokuco. Ezizakuqaliswa kuwo wonke ummandla kamasipala. Imisebenzi eNkuthazo yabaSebenzi baseKhaya inegalelo kupuhuhliso loqoqosho lwasekhaya kwaye iqinisekisa isahlulo sengeniso yom-ntu ofumana uncedo isetyenzisa ukukhonza italya lakhe likamasipala.

KUPHELISWA UMSEBENZI ONGEKAGQITYWA NANGOKU

Uhlahlo Iwabiwo mali luka 2010/11 Iwemisebenzi eyinkunzi luhindaphindo lwenkubo kaMasipala wase-Ovstrand ebeyigalise iminyaka emithathu edlulileyo ngenjongo zokuphelisa imisebenzi engekenziwa malunga namaziko akhoyo amakhulu, ngusinga oseza kuqhubekka kweliliixa izayo.

Ukusuela ngo 2008/9, kusetyenziswe iimali ezinkulu ngokudala amaziko akhoyo amatsha kune nokuphulisa asele ekhona. Ngo 2010/11, kwensiwe isibonelelo sokongezelewa kwe R146 kwezigidi, kumele ukunyuka okungange 8 yepesenti kulungelelano lohlahlo Iwabiwo mali luka 2009/10 lwe R135 yezigidi.

Amaso kamaspala azakukhupa R120 izigidi, njengoko enye i-R26 izigidi ezingapezulu zizakvela kwizibonelelo zikarhulumente eziqinisekisiweyo.

Zinjongo zikamaspala ukuthabatha imali mboleko engahelekanga yama R95 izigidi kuleminyaka mithathu ilandelayo ngenjongo zokuphulisa amanzo kune nembonakalo enjengomnatha yamanzi amdaka, ukulungiswa kwayo rhangelwa ngendlela yokurhafisa ngamaziko akhoyo kwiazhawu zikamaspala. Oku kurhafisa kuzakuba lixabiso elingange R15 ngenyanga kumnni akhawuni ngamnye.

Kule mali mboleko, engange R38 izigidi izakuthathwa kulonyaka. Eshiyekileyo kwinzunku yohlalho Iwabiwo mali ihlawulwe nge-

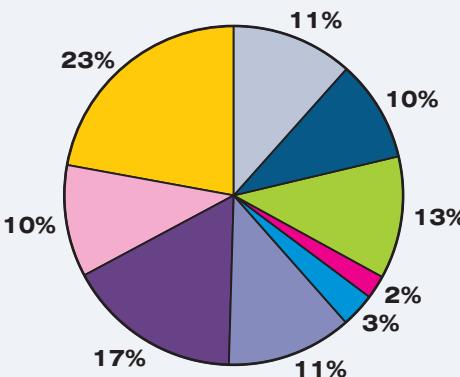
mali mboleko kamaspala engama R50 izigidi, intshiekela kwintengiso yemihlabu kuhonyaka efikelela ku R15 izigidi, intsalela ecingelwayo kuPhuhliso Lwezibuko lase-Kleinmond (R8,7 izigidi) kunye nemali esesandleni efikelela kwi R8,5 izigidi.

Enye R6 izigidi engaphezulu iyafumaneka ngomsebenzi ongagmene ngo newadi ose-nokuba ngowenzenzi okanye owomsebenzi, ukuba uyahambelana noYilo Lophuhliso Olibeneyo. Iwadi nganye izakufumana R600 000 ukuba yenze iingxaki zayo.

Uyilo olusekelwe kwi-Wadi luhlobo loyilo lokuthabatha inxaxheba olwenzive ukuze kuhuphulisa amanyathelo omzi kune nokuvuselela imizi ukuba ithabathe inxaxheba ngezinto zayo. Ikwanceda umaspala ekuza meni ekufezekiseni imbono yakhe yexesha elide yokuba lelona ziko libalaseleyo kwimizi yakhe.

Nge komiti zewadi phantsi kwesikhokelo sika ceba wewadi ezona mfuno zibalulekileyo zophuhliso kwidi nganye ziachongawa, eziquka amaziko okuhlambla ematyombeni, izibane zasesitalatweni, izixhobo zepaki zokudlala, ukufaka itha ezitalatweni, ukufakwa kwezithobi santya, kune nemisele yohlaselo Iwamanzi, njalo njalo.

Thabatha inxaxheba kwikomiti yewadi yako xa unembono yokuba kukho iimfuno ezingxamiselikeleyo ekufuneka ziwalaselwe ngumasipala.



ISISHWANKATHETO SIKA 2010/11 INKUNZI
(IINKOZO/GFS UKHLELA)

Ezezimali & Nolawulo	18 754 588
Ukuyila & Nophuhliso	9 500 000
Ezemidlalo & Nokuhla (i)	636 778
Izindlu	10 828 500
Lindlela	15 050 000
Umbane	33 125 000
Amanzi	30 012 000
Amanzi Amdaka	20 060 000
Uhlaselos Lwamanzi	5 906 587
Ulawulo Lwenkunkuma	2 000 000
TOTAL	145 873 452

ISISHWANKATHETO SIKA 2010/11 INKUNZI NGENKONZO KUNYE NENGXOWA-MALI

INKONZO	IBHUNGA	LUNGI-SELELWE	TOTAL
Inkcukacha & Nobugcisa			
Boqhakamshelwano	2 546 238	0	2 546 238
linkonzo Zemihlaba	9 150 000	0	9 150 000
Ezemidlalo & Nokuzihla (i)	0	636 778	636 778
Izindlu	3 000 000	7 828 500	10 828 500
Uphuhlilolorhwebo			
Lwasekhaya	1 000 000	8 500 000	9 500 000
Indlela	14 250 000	800 000	15 050 000
Electricity	29 486 000	3 639 000	33 125 000
Umbane	28 870 000	1 142 000	30 012 000
Amanzi Armaka	20 060 000	0	20 060 000
Uhlaselos Lwamanzi	2 500 000	3 406 587	5 906 587
Lawulo Lwenkunkuma	2 000 000	0	2 000 000
Iinqwelo	3 490 000	0	3 490 000
Izixhobo Ezincinci	3 518 850	49 500	3 568 350
YONKE	119 871 088	26 002 364	145 873 452

I-PROJEKTHI EZI-10 EZIPHAMBILI

Ezona projekthi zinkulu kwiminyanka 2010/2011 zezi zilandelayo:

Ukuphuculwa kwendawo ekucocwakuyo amanzo amdaka edolophu	R19,8 m
Ukuphuculwa kwamadama ekucocwa kuwo amanzo	R17,9 m
Indlela ebizwa i-relief road e-Hermanus	R11,7 m
Iprojekthi yezindlu e-Kleinmond R10,8 m	
Iprojekthi yoPhuhliso LwezoQoqosh (uphuhliso Iwoburnelwane)	R9,5 m
Uphuhliso Iwedokisi e-Kleinmond (inkonzo ezizizambuku)	R8,7 m
Indawo yamashishini e-Hermanus	R4 m
Iprojekthi yezindlu e-Kleinmond (ukufakelwa kombane)	R3,6 m
Ufakelo kwembonakalo enjengomnatha yamanzi e-Hangklip	R3,5 m
Okujongene nenqwelo	R3,5 m

IIIMEKO ZOKUSINGQOGILEYO EZINGQUBANA NOHLAHLA LWABIWO-MALI

Nangona uMasipala wase-Overstrand engakhange aqalise imisebenzi enemfuno ezisodwa ngenjongo yokuxhamla kwi Ndebe Yebhola Yehlabathi, sisenethemba lokuba esisiganeko sizakunusa kakhulu uqoqoshu lalapha ekhaya.

Iidolophu eOverstrand zikufutshane kwisixeko esingumondi saseKapa, aplo khona kuzakudalelwu imidlalo esibhizo. Abakenkethi abanizni bebhola ekhatywayo bangaza kusityelela ukiza kubona iminenge kune nookrebe kwaye basebenzise amaziko alunge kanye okulala.

Kwixesha elidlulileyo, iOverstrand izibhakaxe ekwenzeni imisebezi ezakwenza umtsalane, efana noMbindi weMarike kune neendawo zokujezula eHermanus, zibonomtsalane kakhulu kubakenkethi kune nomsebenzi wendlela enika isiqabu ngokomgaqo wenqubo ludale olona phazamiseko luncinci kakhulu kangangoko, Usodolphu Theo Beyleveldt ngelixa bekumisela iziphakamiso zohlahlo Iwabiwo-mali ngasekupheleni kuka Matshi.

Kukhona, nangona, imimmandla yodelo ngozi emininzi ekufuneka ijongelwe kufutshane. Phakathi kwayo iquka:

- Utshintsho Iwemozulu apho khona ukunxaxha kwimozulu yesiqhelo ingabanebefute ekusetyenzisweni kwamanzi kune nombane kube nempembelelo elandalayo kwingeniso yohlalho Iwabiwo-mali.
- Ukwenyuka kwamaxabiso ka Eskom alindelelkileyo kuleminyaka mithathu izayo ingabanempembelelo elandalayo ekukhulen. Abahlali kune nosomashishini kuzakufuneka balawule ukusetyenziswa kombane wabo ngononophelo.
- Ukunqumla intlawulo yexesha elidlulileyo kwelesiqhelo kuzakunyanzelisa ulawulo olukhathelweyo ngakwicala labongameli kune noomenjala.
- Ukunyuka kabukhali kwendleko zamachiza okucoca amanzi kune nokulawula isibhaxa somlabo kuthatheywa njengesisongelo.

UNGALINDELA OKUPHI UKWENYUKA KWI-AKHAWUNTI YAKHO KAMASIPALA

IBHASKITI YAMAXABISO – UMZI NGAMNYE - 2010/11

UKUSEBENZISA KAKHULU		R	%
Xabisa	Ixabiso likamasipala lilonke, ixabiso: R2,5m	39.83	8.39
Amanzi amdaka	R70 + irhafu kwi 70% yokusebenzisa amanzi	161.45	94.39
Inkunkuma	Kabini ngeveki	15.78	17.13
Umbane	1500kWh	244.23	25.98
Amanzi	50kl	41.66	8.03
Irhafu yamaziko akhoyo		15.04	100.00
VAT		66.94	27.77
I-AKHAWUNTI IZAKUNYUKA NGE		584.39	24.00

USEBENZISO OLUPHANTSİ		R	%
Xabisa	Ixabiso likamasipala lilonke, ixabiso: R1,3m	19.54	8.39
Amanzi amdaka	R70 + irhafu kwi 70% yokusebenzisa amanzi	30.20	17.66
Inkunkuma	Kabini ngeveki	15.78	17.13
Umbane	800kWh	135.17	24.01
Amanzi	25kl	15.26	8.09
Irhafu yamaziko akhoyo		15.04	100.00
VAT		29.60	20.84
I-AKHAWUNTI IZAKUNYUKA NGE		260.59	18.76

UKUSEBENZISA OKUPHANTSİ		R	%
Xabisa	Ixabiso likamasipala lilonke, ixabiso: R400 000	5.60	8.39
Amanzi amdaka	R70 + irhafu kwi 70% yokusebenzisa amanzi	-22.30	-13.04
Inkunkuma	Kanye ngeveki	5.70	8.02
Umbane	350kWh	104.01	22.86
Amanzi	10kl	10.46	8.14
Irhafu yamaziko akhoyo		15.04	100.00
VAT		17.22	14.52
I-AKHAWUNTI IZAKUNYUKA NGE		145.81	14.13

UKUSETYENZISWA OKUZIMELEYO OKULAWULA QQQOSHO		R	%
Xabisa	Ixabiso likamasipala lilonke, ixabiso: R400 000	0.00	0.00
Amanzi amdaka	R70 + irhafu kwi 70% yokusebenzisa amanzi	8.64	19.70
Inkunkuma	Kanye ngeveki	-92.11	-100.00
Umbane	350kWh	-77.05	-24.06
Amanzi	10kl	-72.64	-73.70
Irhafu yamaziko akhoyo		15.04	100.00
VAT		-30.54	-39.32
I-AKHAWUNTI IZAKUNYUKA NGE		-248.66	-39.32

ISIZA ESINGOKHIWANGA - 2010/11

IXABISO: NGOKOMLINGANISELO		R	%
Xabisa	Totale mun. valuation: R250 000	4.70	8.39
Amanzi amdaka	Ukfumaneka	-35.08	-23.52
Inkunkuma	Ukfumaneka	3.51	8.17
Umbane	Ukfumaneka	10.53	8.00
Amanzi	Ukfumaneka	10.52	14.99
Irhafu yamaziko akhoyo		15.04	100.00
VAT		0.63	1.15
I-AKHAWUNTI IZAKUNYUKA NGE		9.85	1.95

APHAKATHI		R	%
Xabisa	Ixabiso likamasipala lilonke, ixabiso: R3,2m	106.66	10.00
Amanzi amdaka	R70 + irhafu kwi 90% yokusebenzisa amanzi	296.14	675.19
Inkunkuma		4.39	7.94
Umbane	14 000kWh	2,077.75	25.70
Amanzi	40kl	28.84	7.06
Irhafu yamaziko akhoyo		15.04	100.00
VAT		339.10	28.41
I-AKHAWUNTI IZAKUNYUKA NGE		2,867.92	26.41

ENGA FAKAWANGA: UMGANGATHO KA HPP OFIKELELA KWI 10% KWIMIMANDLA EYAYAMENEYO.

INYATHELO LOKUQALA LWAMABANGA OKULUNGILEYO

UKUHLONELA KWENZA IMIZI YETHU IBE NAKHO

Ukuhlonela lixabiso elenza ube nakho ukuphila nomine.

Sonke sike sakubona kusenzeka kwilizwe lethu ukuba ixabiso lokuhlonela alusebenzeli wonke umntu. Ilizwe lethu lineentlobo-ngeetlobo zabantu, kwaye asikwazi ukuphila ngoxolo omnye nomnye ukuba asilibambeli phezelulu ixabiso lokuhlonela. Ukuhlonela kuthetha ukuba kufuneka ndimhloniphe omnye ummi, nokuba sohlukene malunga nolovo, inkubeko, inkolo, izinga lentlalakahle okanye imvelwano ngezopolitiko. Ngaphandile kokuhlonela, siyathukana, siyahlaselana, kwaye

sithabatha abanye njenge sisongelo kubukho bethu.

Elowo nalowo unelungelo lokubalapha, ilungelo loluvu, ilungelo lwendawo ekhuselkileyo yokuhlahla kunge nelungelo lokwenza isakhono sakhe. Konke, oku ngokwenene kwenziwa yintloniphe ukuba makwenzeika. Ukuhlonela kuthetha ukuba singabazondi abanye ukuba ndinqwenelela mna kwaye ndicingele izinto ezbukhali kwabanye okanye ezbathobayo okanye ezbahlaselayo. Yango sonke singabonisa okukuxabiseka kubantwana bethu. UKUHLONELA LILIFA liliha lethu nge-kamvalezizukwana!

- Dr Wilhelm Burger

UDWELISO LWENQUBO YE-OAK

Udweliso lwenkubo ye-OVERSTRAND ARTS / IMISEBENZI YOBUGCISA YASE-OVESTRAND (OAK) iikonsathi ezizakuban-jelwa kwi-Holo yabaphulaphuli yase-Hermanus ingokaulandela-yo: **NgeCawa, 2 Meyi:** U-Katya Apeksheva, umculi wepiyano ye-konsathi wase-Rashya, ozakudala i-Mussorgsky's 'Imfanekiso kumboniso' phakathi kwezinye; **NgoLwesihlanu, 11 Juni:** Chung Wang, umdlali piyano, udlala imisebenzi ka-Schumann kunye no-Chopin; **NgoLwesithathu, 21 Julai:** Youth Orchestra yase-Antwerp, e-Belgium; **NgoLwesihlanu, 6 Agasti:** Ikwayara Yabant-wana yase-Tygerberg. Uyacelwa qaphela ukuba iikonsathi zase-busuku ziqala ngentsimbi ye-19:00 kwaye emva kwemini ngeCawa iikonsathi ziqala ngentsimbi ye-15:30. Ungabukisha eBELLINI kulenombolo yomnxeba 028 312 4988 kwaye nembuwa ingasi-wa kunobhala, u-René du Plooy, kwa 082 940 4238.